



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 30 ta' Awwissu 2024
(OR. en)

12475/24

LIMITE

PECHE 306

Fajl Interistituzzjonali:
2024/0159(NLE)

ATTI LEĠISLATTIVI U STRUMENTI OĦRA

Suġġett: DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL dwar il-konklużjoni, f'isem l-Unjoni Ewropea, tal-Protokoll dwar l-Implimentazzjoni tal-Ftehim ta' Sħubija fis-Settur tas-Sajd bejn il-Komunità Ewropea u r-Repubblika tal-Guinea-Bissau (2024-2029)

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (UE) 2024/...

ta' ...

**dwar il-konklużjoni, f'isem l-Unjoni Ewropea,
tal-Protokoll dwar l-Implimentazzjoni
tal-Ftehim ta' Shubija fis-Settur tas-Sajd
bejn il-Komunità Ewropea
u r-Repubblika tal-Guinea-Bissau (2024-2029)**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 43, flimkien mal-Artikolu 218(6), it-tieni subparagrafu, il-punt (a)(v), u l-Artikolu 218(7) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra l-approvazzjoni tal-Parlament Ewropew¹,

¹ Il-kunsens ta'... (għadu mhux ippubblikat fil-Ġurnal Uffiċjali).

Billi:

- (1) F'konformità mad-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2024/...²⁺, il-Protokoll dwar l-Implimentazzjoni tal-Ftehim ta' Shubija fis-Settur tas-Sajd bejn il-Komunità Ewropea u r-Repubblika tal-Guinea-Bissau (2024–2029) (“il-Protokoll”) gie ffirmat fi ...⁺⁺, soġġett għall-konklużjoni tiegħu f'data iktar tard.
- (2) L-oġġettivi tal-Protokoll huma li l-bastimenti tal-Unjoni jkunu jistgħu jistadu fiż-żona tas-sajd tal-Guinea-Bissau u li l-Unjoni u tal-Guinea-Bissau jkunu jistgħu jaħdmu flimkien mill-qrib biex jippromwovu ulterjorment l-iżvilupp ta' politika tas-sajd sostenibbli u l-isfruttament responsabbli tar-riżorsi tas-sajd fiż-żona tas-sajd tal-Guinea-Bissau. Dik il-kooperazzjoni ser tikkontribwixxi wkoll għal kundizzjonijiet tax-xogħol decenti fis-settur tas-sajd.
- (3) Jenhtieg li l-Protokoll jiġi approvat fisem l-Unjoni.
- (4) F'konformità mat-Trattati, jenhtieg li l-Kummissjoni tagħmel in-notifika prevista fl-Artikolu 20 tal-Protokoll.

² Id-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2024/... ta' ... dwar l-iffirmar, f'isem l-Unjoni Ewropea, u l-applikazzjoni provvizorja tal-Protokoll dwar l-implimentazzjoni tal-Ftehim ta' Shubija fis-Settur tas-Sajd bejn il-Komunità Ewropea u r-Repubblika tal-Guinea Bissau (2024–2029) (ĠU L, ..., ELI: ...).

⁺ Jekk jogħġbok dahhal in-numru tad-Deciżjoni fid-dokument ST 12474/24 u imla n-nota ta' qiegħ il-paġna korrispondenti.

⁺⁺ ĠU: jekk jogħġbok dahhal id-data tal-iffirmar tal-Protokoll fid-dokument ST 12189/24.

- (5) L-Artikolu 10 tal-Ftehim ta' Shubija fis-Settur tas-Sajd bejn il-Komunità Ewropea u r-Repubblika tal-Guinea Bissau³ ("il-Ftehim") jistabbilixxi Kumitat Kongunt responsabbli mill-monitoraġġ tal-applikazzjoni tal-Ftehim u tal-Protokoll. Dak il-kumitat għandu s-setgħa li japprova ċerti emendi għall-Protokoll. Sabiex tiġi ffaċilitata l-approvazzjoni ta' tali emendi, jenħteġ li l-Kummissjoni tingħata s-setgħa, b'ċerti kundizzjonijiet sostantivi u proċedurali, li tapprovahom f'isem l-Unjoni skont proċedura ssimplifikata.
- (6) Jenħteġ li jkun il-Kunsill li jistabbilixxi l-pożizzjoni tal-Unjoni dwar l-emendi proposti għall-Protokoll. Jenħteġ li l-emendi proposti jiġu approvati, sakemm ma jkunx hemm minoranza li timblokka ta' Stati Membri, f'konformità mal-Artikolu 16(4) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, li togġezzjona għalihom.
- (7) Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data ġie kkonsultat f'konformità mal-Artikolu 42 tar-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁴ u ta l-opinjoni tiegħu fi ...,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

³ ĠU L 342, 27.12.2007, p. 5.

⁴ Ir-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2018 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-Deċiżjoni Nru 1247/2002/KE (ĠU L 295, 21.11.2018, p. 39).

Artikolu 1

Il-Protokoll dwar l-Implimentazzjoni għall-Ftehim ta' Shubija fis-Settur tas-Sajd bejn il-Komunità Ewropea u r-Repubblika tal-Guinea-Bissau (2024-2029) ("il-Protokoll") huwa b'dan approvat fisem l-Unjoni.

Artikolu 2

Il-Kummissjoni għandha, fisem l-Unjoni, tagħmel in-notifika prevista fl-Artikolu 20 tal-Protokoll, sabiex tiġi espressa l-approvazzjoni tal-Unjoni li tintrabat bil-Protokoll⁵.

Artikolu 3

F'konformità mad-dispożizzjonijiet u l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Anness ta' din id-Deciżjoni, il-Kummissjoni għandha l-awtorizzazzjoni tapprova, fisem l-Unjoni, l-emendi għall-Protokoll adottati mill-Kumitat Kongunt stabbilit f'konformità mal-Artikolu 10 tal-Ftehim.

⁵ Id-data tad-dhul fis-seħh tal-Protokoll ser tiġi ppubblikata *f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea mis-Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill*.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi ...,

Għall-Kunsill

Il-President

ANNESS

PROCEDURA BIEX JIĠU APPROVATI L-EMENDI TAL-PROTOKOLL LI GHANDHOM JIĠU ADOTTATI MILL-KUMITAT KONGUNT

Meta l-Kumitat Kongunt jintalab jadotta emendi tal-Protokoll f'konformità mal-Artikolu 10 tal-Ftehim u mal-Artikolu 16 tal-Protokoll, il-Kummissjoni għandha tkun awtorizzata tapprova, f'isem l-Unjoni, l-emendi proposti bil-kundizzjonijiet li ġejjin:

- (1) Il-Kummissjoni għandha tiżgura li l-approvazzjoni li ssir f'isem l-Unjoni:
 - (a) tkun konformi mal-oġettivi tal-politika komuni tas-sajd;
 - (b) tkun kompatibbli mar-regoli rilevanti adottati mill-organizzazzjonijiet reġjonali għall-ġestjoni tas-sajd u tkun tqis il-ġestjoni kongunta min-naħa tal-Istati kostali;
 - (c) tkun tqis l-aħħar informazzjoni statistika u bijoloġika u ta' tip ieħor rilevanti mibgħuta lill-Kummissjoni.
- (2) Qabel ma l-Kummissjoni tapprova, f'isem l-Unjoni, l-emendi proposti, il-Kummissjoni għandha tippreżentahom lill-Kunsill fi żmien biżżejjed qabel il-laqgħa rilevanti tal-Kumitat Kongunt.
- (3) Il-Kunsill għandu jivvaluta jekk l-emendi proposti jikkonformawx mal-kriterji stipulati fil-punt 1.

- (4) Sakemm ma jkunx hemm għadd ta' Stati Membri ekwivalenti għal minoranza li timblokka fil-Kunsill f'konformità mal-Artikolu 16(4) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, li joġġezzjonaw għall-emendi proposti, il-Kummissjoni għandha tapprovahom f'isem l-Unjoni. Jekk ikun hemm din il-minoranza li timblokka, il-Kummissjoni għandha tirrifjuta l-emendi proposti f'isem l-Unjoni.
- (5) Jekk, waqt laqgħat sussegwenti tal-Komitat Kongunt, inkluż laqgħat fuq il-post, ikun impossibbli li jintlaħaq qbil, il-kwistjoni għandha terġa' tintbagħat lill-Kunsill, f'konformità mal-proċedura prevista fil-punti 2, 3 u 4, sabiex il-pożizzjoni tal-Unjoni tkun tista' tqis elementi godda.
- (6) Il-Kummissjoni hija mistiedna tiegħu, fi żmien xieraq, kwalunkwe miżura meħtieġa biex tiżgura s-segwitu tad-deċiżjoni tal-Komitat Kongunt, inkluż, meta dan ikun xieraq, il-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni rilevanti f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* u l-komunikazzjoni ta' kwalunkwe proposta meħtieġa għall-implimentazzjoni ta' din id-deċiżjoni.

Fir-rigward ta' kwistjonijiet ohra li ma jikkonċernawx l-emendi tal-Protokoll, f'konformità mal-Artikolu 10 tal-Ftehim u mal-Artikolu 16 tal-Protokoll, il-pożizzjoni li għandha tittiehed mill-Unjoni fil-Komitat Kongunt għandha tiġi ddeterminata f'konformità mat-Trattati u mal-prattiki ta' hidma stabbiliti.